

Art. 3. Les normes énumérées à l'article 1er, ci-avant, peuvent être consultées à l'Institut belge de normalisation, avenue de la Brabantonne 29, 1040 Bruxelles, où elles sont en vente.

Art. 4. Les homologations suivantes cessent de sortir leur effet :

La norme NBN 217, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 10 octobre 1951.

La norme NBN 243, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 29 novembre 1954.

La norme NBN 310, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 29 novembre 1954.

La norme NBN 349, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 8 août 1955.

La norme NBN 350, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 8 août 1955.

La norme NBN 351, 3e édition, homologuée par l'arrêté royal du 18 novembre 1968.

La norme NBN 355, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 17 juillet 1956.

La norme NBN 576-30, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 6 janvier 1963.

La norme NBN 590, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 11 septembre 1963.

La norme NBN 591, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 11 septembre 1963.

La norme NBN C 32-123, 4e édition, homologuée par l'arrêté royal du 4 octobre 1977 et ses addenda 1 et 2, homologués par l'arrêté royal du 29 janvier 1979.

La norme NBN C 32-131, 9e édition, homologuée par l'arrêté royal du 4 octobre 1977, son addendum 1, homologué par l'arrêté royal du 29 janvier 1979 et son addendum 2, homologué par l'arrêté royal du 22 décembre 1980.

La norme NBN C 71-566, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 20 octobre 1980.

La norme NBN C 80-006, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 4 octobre 1977.

La norme NBN C 80-007, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 4 octobre 1977.

La norme NBN C 83-100, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 4 octobre 1977.

La norme NBN C 83-200, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 4 octobre 1977.

La norme NBN C 86-010, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 4 octobre 1977.

La norme NBN S 22-011, 1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 30 août 1976.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

F. 85 — 123

20 DECEMBRE 1984. — Arrêté royal prescrivant une statistique mensuelle du tourisme et de l'hôtellerie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 autorisant le gouvernement à procéder à des investigations statistiques et autres sur la situation démographique, économique et sociale du pays, notamment les articles 1, 2, 15, 16 et 18 à 23;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1962 portant création d'une Commission chargée du contrôle et de l'étude de la simplification et de la réduction des obligations et formalités administratives, applicables aux petites et moyennes entreprises et aux travailleurs indépendants, et notamment l'article 3, § 1, a;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Art. 3. De in het hiervoren staand artikel 1 vermelde normen kunnen geraadpleegd worden bij het Belgisch instituut voor normalisatie, Brabanconnelaan 29, 1040 Brussel, waar zij te koop zijn.

Art. 4. De volgende bekraftigingen worden ingetrokken :

Norm NBN 217, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 10 oktober 1951.

Norm NBN 243, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 29 november 1954.

Norm NBN 310, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 29 november 1954.

Norm NBN 349, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 8 augustus 1955.

Norm NBN 350, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 8 augustus 1955.

Norm NBN 351, 3e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 18 november 1968.

Norm NBN 355, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 17 juli 1956.

Norm NBN 576-30, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 6 januari 1963.

Norm NBN 590, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 11 september 1963.

Norm NBN 591, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 11 september 1963.

Norm NBN C 32-123, 4e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977 en haar addenda 1 en 2, bekraftigd bij koninklijk besluit van 29 januari 1979.

Norm NBN C 32-131, 9e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977, haar addendum 1, bekraftigd bij koninklijk besluit van 29 januari 1979 en haar addendum 2, bekraftigd bij koninklijk besluit van 22 december 1980.

Norm NBN C 71-566, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 20 oktober 1980.

Norm NBN C 80-006, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977.

Norm NBN C 80-007, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977.

Norm NBN C 83-100, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977.

Norm NBN C 83-200, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977.

Norm NBN C 86-010, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 4 oktober 1977.

Norm NBN S 22-011, 1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 30 augustus 1976.

Art. 5. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

N. 85 — 123

20 DECEMBER 1984. — Koninklijk besluit waarbij een maandelijkse statistiek van het toerisme en het hotelwezen voorgeschreven wordt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 waarbij de regering gemachtigd wordt statistische en andere onderzoeken te houden betreffende de demografische, economische en sociale toestand van het land, inzonderheid op de artikelen 1, 2, 15, 16 en 18 tot 23;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1982 tot oprichting van een Commissie belast met de controle en de studie van de vereenvoudiging en de vermindering van de administratieve verplichtingen en formaliteiten opgelegd aan de kleine en middelgrote ondernemingen en aan de zelfstandigen, inzonderheid het artikel 3, § 1, a;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le Commissariat général au Tourisme n'a plus besoin des données individuelles recueillies sur base de l'arrêté ministériel du 23 décembre 1953 prescrivant une statistique mensuelle du tourisme et de l'hôtellerie et que dès lors il n'est plus justifié de maintenir en vigueur ledit arrêté après le 31 décembre 1984;

Considérant toutefois que de données globales relatives au secteur visé restent nécessaires et qu'il y a lieu de les recueillir à partir du 1er janvier 1985 afin d'éviter toute interruption dans l'information;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A partir du mois de janvier 1985, il est établi une statistique mensuelle de toutes les personnes qui ont été logées temporairement et moyennant rétribution en dehors de leur résidence habituelle, notamment dans les hôtels, motels, pensions, auberges, établissements de cure, colonies de vacances, établissements de tourisme social, villages de vacances et de récréation, villas et appartements, ainsi que dans leurs annexes permanentes ou temporaires, ou sur les terrains de camping ou de caravanning.

Ne sont pas compris dans cette statistique :

- 1^o les étudiants, en ce qui concerne le logement ordinaire pour leurs études;
- 2^o les jeunes gens en pension dans des établissements d'enseignement;
- 3^o les employés et ouvriers qui, en raison de leurs occupations professionnelles, logent chez des particuliers ou dans des logements mis à leur disposition par leur employeur;
- 4^o les personnes hébergées dans les hôpitaux, cliniques, maternités, asiles et sanatoriums.

Art. 2. La statistique est établie au moyen de renseignements recueillis à l'aide de questionnaires conformes aux modèles joints en annexe au présent arrêté.

Est tenu de fournir les renseignements statistiques, quiconque héberge des personnes de la manière et dans les conditions prévues à l'article précédent.

Art. 3. Les assujettis sont tenus de fournir mensuellement les renseignements qui leur sont demandés. A cette fin, ils doivent se procurer auprès de l'administration communale les questionnaires nécessaires, qui leur sont fournis gratuitement.

Art. 4. Les questionnaires dûment remplis sont renvoyés à l'administration communale avant le 5 du mois suivant celui auquel se rapportent les renseignements.

Le 5 de chaque mois, l'administration communale transmet à l'Institut national de Statistique les questionnaires remplis ainsi que la liste des personnes ayant refusé ou négligé de donner les renseignements.

Art. 5. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux articles 19 à 23 de la loi du 4 juillet 1962.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Commissariaat-generaal voor Toerisme niet meer over de individuele gegevens dient te beschikken, ingezameid op grond van het ministerieel besluit van 23 december 1953 waarbij een maandelijkse statistiek van het toerisme en het hotelwezen wordt voorgeschreven en dat de instandhouding van gezegd besluit na 31 december 1984 dan ook niet meer gerechtvaardigd is;

Overwegende evenwel dat globale gegevens omtrent de hierbedoelde sector noodzakelijk blijven en dat, om elke onderbreking in de informatie te vermijden, zij van 1 januari 1985 af moeten ingewonnen worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Van de maand januari 1985 af wordt een maandelijkse statistiek opgemaakt van al de personen die tijdelijk en tegen betrekking buiten hun gewone verblijfplaats worden gehuurd, namelijk in hotels, motels, pensions, herbergen, kuurinrichtingen, inrichtingen voor sociaal toerisme, vakantie- en recreatiedorpen, villa's en appartementen, alsmede in vaste of tijdelijke aanhorigheden daarvan of op camping en caravaningerreinen.

In deze statistiek worden niet geteld :

- 1^o de studenten, in zoverre het betreft het gewoon logement voor hun studien;
- 2^o de leerlingen in kostscholen;
- 3^o de bedienden en werklieden die wegens hun beroepsbezigheden bij particulieren of in een door hun werkgever ter beschikking gesteld logement verblijven;
- 4^o de personen die in hospitalen, klinieken, kraaminstellingen, asiel en sanatoriums verblijven.

Art. 2. De statistiek wordt opgemaakt op grond van de inlichtingen die met behulp van vragenformulieren, overeenkomstig de als bijlagen bij dit besluit gevoegde modellen, worden ingewonnen.

Tot het verstrekken van de statistische inlichtingen is gehouden al wie personen herbergt op de wijze en onder de voorwaarden bij voorgaand artikel bepaald.

Art. 3. De inlichtingsplichtigen zijn er toe gehouden maandelijks de hun gevraagde inlichtingen te verstrekken. Daartoe moeten zij zich bij het gemeentebestuur de nodige vragenformulieren aanschaffen, die hun kosteloos verstrekkt worden.

Art. 4. De behoorlijk ingevulde vragenformulieren worden vóór de 5e van de maand na deze waarop de inlichtingen betrekking hebben aan het gemeentebestuur terugbezorgd.

De 5e van iedere maand maakt het gemeentebestuur de ingevulde vragenformulieren, alsmede de lijst van de personen die geweigerd of nagelaten hebben de inlichtingen te verstrekken, aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek over.

Art. 5. De overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig de artikelen 19 tot 23 van de wet van 4 juli 1962.

Art. 6. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

STATISTIQUE DU TOURISME ET DE L'HOTELLERIE NATURE DE L'ESTABLISSEMENT (a) :

1. Hôtels, motels, pensions et auberges
2. Etablissements de tourisme social, villages de vacances et de récréation

Commune de :
Arrondissement adm. :
Province :

NOMBRE DE NUITÉES

Mois de

19

Nombre de personnes qui ayant leur résidence habituelle dans les pays désignés ci-dessous ont été hébergées durant la nuit du

CAPACITE..... personnes (e)

| Pays de résidence habituelle (b) (c) | 1-2 | 2-3 | 3-4 | 4-5 | 5-6 | 6-7 | 7-8 | 8-9 | 9-10 | 10-11 | 11-12 | 12-13 | 13-14 | 14-15 | 15-16 | 16-17 | 17-18 | 18-19 | 19-20 | 20-21 | 21-22 | 22-23 | 23-24 | 24-25 | 25-26 | 26-27 | 27-28 | 28-29 | 29-30 | 30-31 | Total des nuits |
|--------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------|
| Belgique | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 01 | | |
| Rep. Fed. d'Allemagne | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 02 | | |
| Autriche | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 03 | | |
| Royaume-Uni | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 04 | | |
| Danemark | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 05 | | |
| Espagne | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 06 | | |
| France | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 07 | | |
| Grece | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 08 | | |
| Irlande | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 09 | | |
| Italie | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 | | |
| Luxembourg (G.D.) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 | | |
| Norvège | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 | | |
| Pays-Bas | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 13 | | |
| Portugal | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 14 | | |
| Suède | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 15 | | |
| Suisse | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 16 | | |
| Turquie | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 17 | | |
| U.R.S.S. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 18 | | |
| Autres pays d'Europe | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 19 | | |
| Japon | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 20 | | |
| Autres pays d'Asie | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 21 | | |
| Zaïre | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 22 | | |
| Autres pays d'Afrique | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 23 | | |
| Canada | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 24 | | |
| E. U. d'Amérique | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 25 | | |
| Amer. Centr. et Mérid. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 26 | | |
| Amerique du Sud | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 27 | | |
| Océanie | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 28 | | |
| Total (d) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 29 | | |

INSTRUCTIONS:

- a) Tracer une croix dans la case correspondant à la nature de l'établissement.
- b) Le nombre de personnes belges et étrangères ayant passé la nuit dans votre établissement ou dans ses annexes permanentes ou temporaires, sera inscrit dans la colonne correspondant à chaque jour du mois et sur la ligne correspondante au pays de leur résidence habituelle.
- c) Pour les voyageurs seuls la suite à la résidence des mètres est déterminante.
- d) La fin du mois les inscriptions à chaque jour de résidence devront être totales horizontalement.
- e) Capacité = le nombre maximum de personnes que l'établissement peut héberger normalement en une nuit.

- P.S. L'attention des déclarants est attirée sur le fait que les renseignements fournis ne peuvent être utilisés que dans un but d'établir des statistiques globales et anonymes. En aucun cas les renseignements individuels ne peuvent être divulgués. Ce document doit être remis à l'administration communale avant le 5 du mois suivant celui auquel se rapportent les renseignements.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 1984.
BAUDOUIN

Par le Roi:
Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKEENS

Nom de l'établissement:
Adresse:
Nom de l'exploitant:
Adresse:

AANTAL OVERNACHTINGEN

Gemeente :

Arrondissement :

Provincie :

Maand 19.....

Aantal personen die hun gewone verblijfplaats hebben in de hieraan vermelde landen en gehuurde landen worden tijdelijk werden tijdelijk gehuurd van

| Gewone verblijfplaats (b) (c) | Aantal personen die hun gewone verblijfplaats hebben in de hieraan vermelde landen en gehuurde landen worden tijdelijk gehuurd van | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | CAPACITEIT..... personen (e) | | |
|-------------------------------------|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------------------------|-----------|-----------------|
| | 1-2 | 2-3 | 3-4 | 4-5 | 5-6 | 6-7 | 7-8 | 8-9 | 9-10 | 10-11 | 11-12 | 12-13 | 13-14 | 14-15 | 15-16 | 16-17 | 17-18 | 18-19 | 19-20 | 20-21 | 21-22 | 22-23 | 23-24 | 24-25 | 26-27 | 27-28 | 28-29 | 29-30 | 30-31 | 31-1 | Total der maand |
| België | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 01 |
| Bosnië en Herzegowina | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 02 |
| Oostenrijk | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 03 |
| Vereinigd Koninkrijk | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 04 |
| Nederland | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 05 |
| Spanje | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 06 |
| Frankrijk | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 07 |
| Griekenland | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 08 |
| Ierland | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 09 |
| Italië | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 10 |
| Luxemburg (G.-H.) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 11 |
| Noorwegen | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 |
| Nederland | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 13 |
| Portugal | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 14 |
| Zweden | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 15 |
| Zwitserland | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 16 |
| Turkije | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 17 |
| U.S.S.R. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 18 |
| Andere landen uit Europa | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 19 |
| Andere landen uit Azië | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 20 |
| Zaïre | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 21 |
| Andere landen uit Afrika | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 22 |
| Canada | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 23 |
| V.S. Van Amerika | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 24 |
| Mid. Amerika en Mexico | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 25 |
| Zuid. Amerika | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 26 |
| Oceania | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 27 |
| Totaal (d) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 28 | |

TOELICHTINGEN:

- a) Aanbieden met een kruisje in het vakje dat overeenkomst moet met de aard der inrichting.
- b) Het aantal personen, zowel Belgen als buitenlanders die de nacht hebben doorgebracht in uw inrichting of in de vastre of tijdelijke aanbiedingen er van, moet aangegeven worden in de kolom voorzien voor elke maand.
- c) Voor de reizigers die de overnachtingen in de overeenkomstige kolom verticaal opstellen om digitaal te kunnen tellen van verhuisd horizontaal opgeteld.
- d) * Indien dit aantal niet kan worden bereikt moet men de aantallen sommen tot de totale aantal overnachtingen door de reizigers in de betreffende inrichting.
- e) Capaciteit = het maximum aantal personen dat normaal in de inrichting kan gehuurd worden op één nacht.
- f) De aantallen der belanghebbenden wordt gevestigd op het feit dat de door hen verstrekte inlichtingen individuele inrichtingen aangeven.
- g) Dit aantal moet aan het Gemeentebestuur aangegeven worden voor de eerste maand volgende op deze waarop de inrichtingen betrekking hebben.

Gezien om te worden gevoerd bij Ons besluit van 20 december 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningsweg :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

AARD VAN DE INRICHTING (a)

- 1. Hotels, motels, pensions, herbergen
- 2. Inrichtingen voor sociaal toerisme, vakantie- en rekreatiedorpen
- 3. Kurinrichtingen
- 4. Vakantiekolonies, schoolkolonies
- 5. Camping- en caravanningterreinen

19.....

19.....

19.....

19.....

19.....

19.....

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

Hantekening :

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

N.B. De aantallen der belanghebbenden worden gevestigd op het feit dat de door hen verstrekte inlichtingen individuele inrichtingen aangeven.

Wanneer tot het opstellen van globale en nationale statistieken. In geen geval mogen de individuele inrichtingen aangeven.

dit formular moet aan het Gemeentebestuur worden voor de eerste maand volgende op deze waarop de inrichtingen betrekking hebben.

Van Koningsweg :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

Hantekening :

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

N.B. De aantallen der belanghebbenden worden gevestigd op het feit dat de door hen verstrekte inlichtingen individuele inrichtingen aangeven.

Wanneer tot het opstellen van globale en nationale statistieken. In geen geval mogen de individuele inrichtingen aangeven.

dit formular moet aan het Gemeentebestuur worden voor de eerste maand volgende op deze waarop de inrichtingen betrekking hebben.

Van Koningsweg :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

Hantekening :

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

N.B. De aantallen der belanghebbenden worden gevestigd op het feit dat de door hen verstrekte inlichtingen individuele inrichtingen aangeven.

Wanneer tot het opstellen van globale en nationale statistieken. In geen geval mogen de individuele inrichtingen aangeven.

dit formular moet aan het Gemeentebestuur worden voor de eerste maand volgende op deze waarop de inrichtingen betrekking hebben.

Van Koningsweg :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

Hantekening :

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

N.B. De aantallen der belanghebbenden worden gevestigd op het feit dat de door hen verstrekte inlichtingen individuele inrichtingen aangeven.

Wanneer tot het opstellen van globale en nationale statistieken. In geen geval mogen de individuele inrichtingen aangeven.

dit formular moet aan het Gemeentebestuur worden voor de eerste maand volgende op deze waarop de inrichtingen betrekking hebben.

Van Koningsweg :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

Hantekening :

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

N.B. De aantallen der belanghebbenden worden gevestigd op het feit dat de door hen verstrekte inlichtingen individuele inrichtingen aangeven.

Wanneer tot het opstellen van globale en nationale statistieken. In geen geval mogen de individuele inrichtingen aangeven.

dit formular moet aan het Gemeentebestuur worden voor de eerste maand volgende op deze waarop de inrichtingen betrekking hebben.

Van Koningsweg :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

Naam van de inrichting :

Adres :

Naam van de uitbauder :

Adres :

Hantekening :

Naam van de inrichting :

Adres :

STATISTIQUE DU TOURISME ET DE L'HOTELLERIE

INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE
Rue de Louvain, 44 — 1000 BRUXELLES

卷之三

Benzene Isomers

Personnes logeant dans des villas, bungalows, appartements ou hôtels pavants

| | |
|-----------------------|----|
| Commune de : | |
| Arrondissement adm. : | |
| Province : | |
| Mois de | 19 |

Document à remettre à l'administration communale avant le 5 du mois suivant celui auquel se rapportent les renseignements.

P.S. L'attention des déclarants est attirée sur le fait que les renseignements fournis ne peuvent être utilisés que dans un but d'établir des statistiques globales et anonymes. En aucun cas les renseignements individuels ne peuvent être divulgués. Ce document doit être remis à l'administration communale avant le 5 du mois suivant celui auquel se rapportent les renseignements.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 1984.

BAUDOUIN

